PROCÈS-VERBAUX

LE MARDI 29 NOVEMBRE 1966

(4)

Le Comité spécial mixte du Sénat et de la Chambre des communes sur l'immigration se réunit à 9 h. 09 de l'après-midi, aujourd'hui, sous la présidence de M. Klein, député.

Présents:

Représentant le Sénat: Les honorables sénateurs Fournier (Madawaska-Restigouche), Hastings, Pearson, Willis (4).

Représentant la Chambre des communes: MM. Baldwin, Bell (Carleton), Blouin, Deachman, Dinsdale, Haidasz, Klein, Macaluso, Munro, Orlikow, Prud'homme, Skoreyko, Ryan (13).

Aussi présent: M. Grey, député.

Également présents: MM. Tom Kent, sous-ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, R. B. Curry, sous-ministre adjoint (Immigration) et E. P. Beasley, Directeur de la planification (Immigration).

Le président ouvre la séance en présentant un rapport oral substantiel de la réunion de quelques membres du sous-comité de direction tenue le mercredi 23 novembre 1966.

Ensuite les témoins sont appelés et interrogés au sujet du Livre blanc sur l'immigration présentement à l'étude.

L'interrogatoire des témoins se poursuit à 5 h. 05 de l'après-midi, lorsque le Comité s'ajourne jusqu'à 8 heures ce soir.

SÉANCE DU SOIR

(5)

Le Comité spécial mixte du Sénat et de la Chambre des communes se réunit de nouveau à 8 h. 10 ce soir, sous la présidence de M. Klein, député.

Présents:

Représentant le Sénat: Les sénateurs Croll, Deschatelets, Fournier (Madawaska-Restigouche), Hastings, Langlois, Macnaughton, Pearson, Willis (9).

Représentant la Chambre des communes: MM. Bell (Carleton), Dinsdale, Haidasz, Klein, Macaluso, Munro, Nasserden, Orlikow, Roxburgh (8).

Aussi présents: MM. Rock et Grey, députés.

Également présent: Les mêmes qu'à la séance de cet après-midi.

Le président ouvre la séance en invitant les membres du Comité à reprendre l'interrogatoire des témoins.

M. Macaluso, appuyé de M. Bell (Carleton), propose,

Que le Comité s'ajourne.

Alors un débat s'ensuit.

La question mise aux voix est défaite par 7 voix contre 3.

Les témoins se retirent mais demeurent à la disposition du Comité.

A 10 h. 08 du soir, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

Le secrétaire du Comité,
M. Guitard.